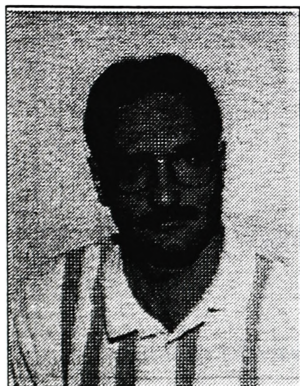


NAŠI OBRAZI * NAŠI OBRAZI

Fizik na Morski biološki postaji v Piranu

Znanstvenik dr. Vlado Malačič deluje precej energično ter samozavestno. Prvi odziv, ki sem ga bil deležen, je bilo sumničenje, kaj sploh hočem.

Veš, leta 1992 sem v Annales objavil članek o zgodovinskem pregledu raziskav v Tržaškem zalivu. Saj ga ne bi napisal, a sem rabil denar za nov pralni stroj. Obstaja ogromno raziskav o Tržaškem zalivu in prav je, da vsaj kdo o tem kaj izve. Že pred prvo svetovno vojno so v Avstroogrski intenzivno raziskovali Tržaški zaliv," se je pogovor kmalu dotaknil odnosa znanstvenik in denar. Doktorat o odzivu morja v širokem kanalu, preko katerega potuje val zračnega pritiska, je nedavno, decembra lani, zagovarjal v Zagrebu. Skorajda jezno pove, da se v Sloveniji nihče drug ne ukvarja z geofiziko tekočin. Na utilitaristično vprašanje, kaj je v njegovem doktoratu uporabnega za vsakdanjo rabo, za potrebe ljudi, mi presenetljivo odvrne: "Nič! Gre za teoretično znanost! Z uporabnostjo se ukvarjajo drugi. Pravi, da je njegov doktorat uporaben za znanstveni svet in to je njegova največja odlika. Najprej je nameral delati doktorsko disertacijo o učinkih reke Pad na cirkulacijo vodne mase v severnem Jadranu. Ker pa Italjani niso bili kdove kako ažurni pri dajanju podatkov, je spremenil



temo. Z mentorjem je imel srečo: znanstvenik od nog do glave, vedno na razpolago, pa naj bo v Zagrebu ali v Ameriki. Doktorat je delal dve leti in pol. K sreči so imeli na piranski Morski biološki postaji, kjer je zaposlen, posluh za njegovo delo. Pove, da je Morska biološka postaja izpostava ljubljanskega Inštituta za biologijo. Ne more razumeti, da je inštitut v takšni krizi, da ne more zbrati 1200 dolarjev za tekoče vzdrževanje multisonde vredne 100.000 dolarjev. Projekti piranskega inštituta dobivajo zavidljive ocene strokovne javnosti. V svetu pa kot znanstvenik nekaj veljaš samo, če objavljaš v mednarodnih strokovnih revijah (tudi sam je že objavil v njih), kjer veljajo izredno strogi standardi za vstop v znanstveno elito. Dr. Malačič je tudi član nekaterih mednarodnih združenj. Zadovoljen pa je, da se na Višji pomorski in prometni šoli vendar nekaj premika. Upa, da bo tudi Morska biološka postaja kot institucija le kaj sodelovala s šolo.

Po očetu izvira iz Prekmurja: oče je imel bronhitis in se je preselil v Piran; po mami pa je štajerec. Vlado se je rodil 23. oktobra leta 1958. Nad fiziko se je navdušil v zadnjih letnikih piranske gimnazije (tiste, ki so jo kasneje ukiniteli) ne da bi se spomnil kakšnih posebnih motivov. Takrat je, kot še marsikdo, na obali opazoval morje in sklenil, da se bo ukvarjal z morjem in fiziko. Kar tako pripomnem, da je rojen v znamenju škorpjiona ali tehnice, pa ugotovim, da je na metafiziko alergičen. Razni anesteziisti, bioenergetiki, ki izkoriščajo naivnost in vraževnost ljudi - ti so resnični praktiki; gre jim za denar! Ne verjamem v nobeno ideologijo, zgolj v samega sebe in v trdo delo. Lomijo ga s to astrologijo. Zjutraj ob sedmih povejo najprej meteorološko napoved, nato pa še astrološko. Nekateri, ki jim zvezde tisti dan niso naklonjene, so potem neupravičeno zaskrbljeni. Prava "družbena psihoterapija"! Zakaj po radiu ne bi posredovali hkrati več napovedi različnih astrologov, ki ne bi vedeli za vsebino napovedi drugih? Ljudje bi jih lahko primerjali in se končno nasmejali. Ne strinja se s premestitvijo Meteorološke postaje z Belega križa na letališče v Sečovelje, kjer se temperatura razlikuje za nekaj stopinj celzije od tiste v Piranu in Portorožu. "Ponoči je tam hladneje, podnevi pa topleje. V Ljubljani pa poslušajte poročila, kakšna temperatura je tukaj pri nas na morju. Sečovelje pa so že skoraj subkontinentalno področje. Za povrh pa burje skoraj ne zaznajo." Dodatna meteorološka postaja bi morala biti na Puntji v Piranu," je njegovo odločno mnenje.

Pobaram ga še za mnenje o "znameniti" belokriški radijski anteni. "Veš, na tem področju nisem ravno doma, verjamem pa tistemu, kar pravi Henigman. Res je, da jakost sevanja pada z razdaljo." Kako sevanje vpliva na ljudi, pa ne ve. "Sam živim v bližini anten od 10-leta. Ne verjamem, da sem kaj "premaknjen" zaradi njih.

Bil je učitelj na srednji šoli, v vojski pa se se odločil za znanost. V burnih 90-ih letih je bil poleg pri ustanavljanju stranke SDZ. "Potem, ko sem v stranko pritegnil Tomaca in mladega Jevšvarja, sem sklenil, da se iz politike umaknem. Cilj mi je bil, da drugače misleči nekako pridejo do besede in politične moči. Sicer pa, če so ljudje pridni in pošteni pri delu, rad delam z njimi ne glede na njihovo politično prepričanje." Muči ga, da bo mogoče študijsko odšel za dva meseca v Francijo. Nerad je daleč od družine. Navezan je na ženo Darjo in dvanajstletno hčer Emanuelo, ki igra klavir ter hodi k baletu. To pove z nemajhnim zadovoljstvom in ponosom.

Marko Zorman

KDO JE KDO

V tej številki vam predstavljamo zaposlene v obeh agencijah Splošne banke Koper v Portorožu; večja je v samem centru Portoroža v stavbi hotela Slovenija, manjša pa je na Bernardinu na, kot jih pravijo, trgovski ulici. Agenciji banke sodita k poslovni enoti Splošne banke Koper v Piranu. V portoroški agenciji banke je zaposlenih devet delavcev, pravzaprav bi bilo bolj pravilno reči delavk, saj je med njimi le en moški. Blagajničark - likvidator (oz. en blagajnik-likvidator) je šest. To delo opravljajo: **Giullio ANTONAC**, **Dajana BAGARIČ**, **Irena ČOP**, **Jadranka GAMBOC**, ki je sicer trenutno na porodniškem dopustu, **Liljana OMERZA** in **Alenka PAHOR-PALJK**. Menjalnice kontrolira **Marija BUKOVŠEK**, referentka za trezorsko poslovanje ("trezorka") je **Danica JURJEC**. Agencijo pa vodi **Deana VILER**. V bernardinski bančni agenciji pa za vaše denarne posle skrbita dve delavki. **Miljana JELIČIČ**, ki je vodja agencije in **Marina FIČUR**.

Za osvežitev spomina objavljamo še urnik poslovanja obeh agencij v izvensezonskem času:

Agencija c centru Portoroža posluje vsak dan dopoldne od 8.30 do 11.30 in popoldne od 16. do 18. ure, ob sobotah dopoldne od 8. do 12. ure.

Agencija na Bernardinu pa dela po naslednjem urniku: vsak dan: dopoldne od 9. do 12. ure popoldne od 15.30 do 18. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure.

Nekateri uporabniki bančnih uslug večasih negodujejo zaradi deljenega urnika bančnih agencij, vendar bančniki pravijo, da večina bank v zahodnem svetu posluje podobno. Kaže, da se bomo morali uporabniki odslej bolj prilagajati bankam, saj menda nameravajo deljeni urnik poslovanja s strankami uvesti tudi v poslovnih enotah bank (v Piranu in Luciji). Res pa je, da so se bančniki zelo potrudili, da bi svojim strankam poenostavili pot, kako pr... svojega denarja: uvedli so bančno kartico, bankomate... V tem letu nameravajo vzpostaviti bankomat tudi v Luciji!

MINICOOP

Trgovina z mošanimi blagom
Obala 4 a, BERNARDIN, TEL. 046/75-784

**Za vašo "Valentino" ali
"Valentina" lahko kakšno darilce
dobite tudi pri nas.**

Pomagajmo Pustu izgnati zimo

Letos jo lahko našemljeni izganjate na Bernardinu, Portorožu in najbrž še kje.

Z obnovljeno notranjo opremo 11. februarja spet odpira svoja vrata **Grand Hotel Emona**. In za njimi se bo že drugi dan začel odvijati bogat program.

* v soboto 12. februarja zvečer bo v restavraciji **hotela Emona** VELIKO PUSTOVANJE, ki ga pripravljajo s celjsko turistično agencijo PALMA (njena izpostava deluje tudi v Portorožu), ki bo na pustovanje na Bernardin pripeljala preko 300 mask. Da bo veselo, bodo poskrbeli živa glasba, **Saša Hribar z radia Gaga** in domača animatorka **Irena Dolinšek**. Brez izbire naj mask seveda ne bo šlo – zato se pogumno našemite in zašarmirajte žirijo.

* Bernardinci pa nameravajo tudi obuditi tradicijo otroškega pustovanja. Na pustno nedeljo (13. februarja popoldne (od 16 do 18 ure) bo v restavraciji GH Emona **VELIKO PUSTOVANJE ZA NAJMLAJŠE**. Otroke (in njihove – po možnosti našemljene – starše) bodo zabavali priljubljeni **Duo iz naših logov, Black Jack in Irena Dolinšek**. Nagrade bodo – sladice in torte (mogoče kakšna tudi v obraz)!

* Pustni ples bo, kot se spodobi – na pustni torek – 15. februarja zvečer, prav tako v restavraciji Emona hotela z glasbenim duom **Black Jack**.

* V samem centru Portoroža (ki je trenutno v fazi intenzivne gradbene obnove GH Palace) se bo pustovanje dogajalo na pustno soboto in na pustni torek (zvečer po 20. uri) v **restavraciji Ljubljana**, kjer bodo tudi izbrali najlepše maske.

* Pustno tradicijo namerava obuditi na novo oživiljeno **Turistično društvo Portorož**, ki pripravlja **pustno povorko** po Portorožu.

* V Piranu pa so najaktivnejši v **Skupnosti Italijanov Giuseppe Tartini**, ki bodo karneval imeli kar na piranskem Tartinijevem trgu: 12. februarja jo pripravlja **plesna skupina Kiwi**, na pustni torek (12. februar) pa bodo imeli pustno fešto z izbiro najboljših sladice in najlepše maske, loterijo in z v zadnjem času priljubljenim **Karaoke**.

BELOKRIŠKE MAŠKARE

1) Belokriške maskare so: I. generacija (1958); 10 – 15 maskar: **Kontič Roman, Ribarič Piero, Zancola Ernesto, Gržinič Carlo, Livio in Pino, Rožič Pavle, Grozič Carlo, Poropat Piero, Muziza Begi**; II. generacija; 10 – 15 maskar: **Fabris Mario, Šuligoj Ivan, Kobal Tony**; III. generacija; 30 maskar: **Sergio Vodopija, Zakinja Marino, Surina Valter, Ješelnik Stojan**; IV. generacija; 40 maskar: **Vizintin Fabio, Kontič Robert, Kontič Morena, Kobal Bojana, Križman Sonja, Križman Klavdijo, Bužinel Ljubica, Kristjan Cerovac, Krovatin Robi**; V. generacija: **Franza David, Kontič Tadej, Vodopija Sabina, Velič Aleš, Fabris Albano, Šuligoj Sabina, Šuligoj Damia, Fuks Boštjan, Fuks Jožica, Kutič Alenka, Stefanec Valentina, Girotto Maja, Križman Jani**.

2) Šega obhoda maskar: Na pustno soboto se belokriške maskare zberejo pred gostilno Degro na Belem križu, nato opravijo obhod družin od antene proti pokopališču, proti Razgledu, po Lepi cesti in končajo zopet na Belem križu v gostilni Čarman, kjer imajo kosilo. Popoldne opravijo obhod Šentjan in zgornjega dela Portoroža do internata, ter po Sončni poti do startnega mesta. Vsaka pustna odprava ima svojega muzikanta (harmonika). Zadnja štiri leta je bil to **David Franza**, star 23 let, ki je bil v letu 92 tretjeuvrščeni na Evropskem prvenstvu harmonikašev. Belokriške maskare rade pohvalijo **družino Ribarič**, pri kateri začnejo vsakoletni pustni obhod in jih že pred vrati pričakuje s svežimi domačimi krofi. Prav tako je zanimivo, da je bil prvotni obhod hiš drugačen, saj ni bilo večjih naselij. Tako so maskare obiskovale zlasti kmetije v Strunjanu, Fiesi in Pacugu. Ob harmoniki seveda maskare rade kljub mrazu zaplešejo, zaplešejo ter nazdravijo z vso družino za prijeten sprejem. Tradicija sama je pripeljala do tega, da večina družin belokriške maskare na pustno soboto pričakuje, so pa tudi posamezniki, ki se njihovemu obisku – pustnemu rajanju ne odzovejo. Maskare pogostijo s hrano (krofi, jajca, klobase, pecivo) in s pijačo (VINO). Za organizacijo večernega plesa pa zbirajo tudi denarne poklone. Gostiteljem pa zato maskare temeljito pometejo zimo in mraz iz vsakega vogala hiše. Večinoma so pri takšnih operacijah zelo bučne in hrupne. Vsaka družina pa prejme tudi vabilo za večerni pustni ples, kjer organizirajo dve loteriji. Prva loterija je namenjena domačinom, ki so prejeli vabilo s številko za srečolov. Druga pa je namenjena vsem maskaram, ki pridejo na rajanje. Potem je na vrsti izbor najlepše maske in pa razne družabne igrice. Za glasbo poskrbijo ostali harmonikaši. Rajanje traja pozno v noč, dokler zadnja maskara ne omaga.

se nadaljuje na naslednji strani

SEM TER TJA PO PORTOROŽU

"Nora noč" v Portorožu

Mnogi domači in tuji gostje so si za prestop v novo leto tokrat ponovno izbrali Portorož. Velja pa spomniti, da je Portorož od vedno privlačil "zimске" turiste, ki so tu prezimili po dva ali celo po tri mesece. Nekateri gostje so trdili, da jim ni po godu le tukajšnje udobje in dobra hrana, ampak tudi prijazno osebje - vse pa dosegljivo po ugodnih posezonskih cenah. Bilo je nekaj takšnih gostov, ki so prihajali neprekinjeno celo vrsto let. Neka Tržačanka na primer je Božično-Novoletne praznike več kot trideset let preživljala v hotelu Palace, vse dokler ni, v Portorož zaljubljena gostja, predlani umrla. Industrijalec iz Padove, Boris Basso, je prav tako sodil med stalne ("stamm") zimске pa tudi letne goste, ki je za sabo v Portorož "povlekel" tudi svoje številno sorodstvo in poslovne prijatelje. Hotelsko osebje hotela Palace je zvestega gosta vedno pričakalo s posebnim "ceremonialom" - v sobi so mu pripravili cvetje in steklenico arhivskega vina. Seveda se je ta "galantuomo" za izkazane mu pozornosti izdatno "oddolžil". Tudi slavni britanski filmski igralec James Mason je med snemanjem nekega svojega filma prebil v Portorožu. Tedaj je bil še posebej prijetno presenečen nad našim načinom silvestrovanja. "To je še razlog več da se bom vrnil v to deželo in med njene ljudi!" In res se je James Mason vrnil, tokrat poleti. Seznam tistih, ki so najbolj noro noč v letu preživeli v Portorožu, ker jih je očaral "ritual" čakanja Novega leta, pa je kar dolg in najbrž se bo z leti še daljšala.

M.J.

Počitniški dom na Letoviški so lastniki sodobno uredili

Podjetje MAYGUT iz Ljubljane, ki je odkupilo počitniški dom "Agrostroja" na Letoviški poti v Portorožu, je v jesenskem obdobju temeljito obnovilo kapacitete tega doma. Prve goste, ki so po preureditvi noveletne praznike preživeli v tem mini počitniškem kompleksu, so pričakali novi, sodobni, okusno opremljeni, udobni apartmaji s televizijo, telefonom, kuhinjo... Podjetje Maygut je sicer gradbeno investicijsko podjetje, ki dela predvsem v Nemčiji in je svoj kapital vložilo v dom na Letoviški poti (blizu gostišča in motela "Tomi"), z njim pa upravlja Boža Majerič-Simčič, dolgoletna delavka v turizmu. (delala je v Hotelu Metropol, nazadnje pa v Marini). Lahko rečemo, da je počitniški dom Maygut pravzaprav hotelček družinskega tipa, kakršni so se na zahodu najbolj uveljavili. Z gospo Božo dela še sin Mitja in njegova žena.

Pri obnovi letoviškega doma, ki je v glavnem končana, vendar nekatera dela še tečejo, so pritlične prostore namenili za fizioterapevtsko dejavnost, ki jo bosta vodila prav sin gospe Majerič-Simčič, po poklicu maser in njegova žena fizioterapevtka. V obnovo teh prostorov so sredstva vložili tudi oni. Razen za goste počitniškega doma bi fizioterapija odprta tudi domačinom in gostom, ki so nastanjeni drugod. Prostore za fizioterapijo in masažo zdaj še opremljajo: kabinet, savno, ambulanto za zdravnika (nekajkrat mesečno bo ordinirala akupunkturistka dr. Kuharjeva). Maygut ima okoli 50 ležišč, dovolj parkirišč in precej velik park.

L.S.Z.

Zima na morju

Kljub temu, da je nekako od novega leta dalje Portorož tako rekoč kot izumrl, se v hotelih trudijo pridobivati goste. Tako izkoriščajo tudi šolske počitnice, ki so jih letos premaknili bolj h koncu zime. V hotelih Bernardin (v hotelu Emona) od 19. februarja do 3. marca pripravljajo zdaj že tradicionalne Janine počitnice (posvečajo se tudi obnavljanju lepote mamice, ki tu počitnikujejo). V njihovem baru 11 se bo vsak večer kaj zanimivega dogajalo in ker bodo tudi naši otroci na počitnicah, smo vabljeni tudi domačini. Zimске počitnice na morju ponujajo se v hotelu Lucije (gostje s celine bodo morali zanje odšteti na primer za tri dni 11C DEM, za sedem pa 260). Za ta denar se lahko tudi kopajo v Metropolovem bazenu, čaka jih čajanka s sladkim presenečenjem, otroci se bodo lahko zamotili v otroški igralnici, večji pa v disk matineji.



TERME TALASSOTERAPIJA vabijo:

na nočno kopanje v bazenu vsako
soboto od 21.00 do 24.00.

Cena vstopnice je 1.500 SIT in vključuje:

- kopanje v bazenu
- Finsko savno
- Niagara masažo ter solarij.

Za vse informacije kličite tel. 066/
76-560.

Skupina za samopomoč se v Portorožu srečuje že tretje leto

Pojav samskega, "single", človeka je v svetu že dolgo predmet poglobljenih študij. Zakaj se nekdo zavestno odloči za samsko življenje, zakaj si ne upa ponovno zaživeti v paru? Vsak posameznik ima svoje razloge za to - problemi s katerimi se sooča, pa imajo nekaj skupnih potez. Predvsem mora vsak sam s seboj razčistiti vzroke, ki so ga privedli do take odločitve. Resnica je, da ni vsak "kriv" za samsko življenje - mislim predvsem na tiste, ki jim je smrt iztrgala življenjskega partnerja - so pa posledice takega življenja podobne.

Ko so se srečanja začela, so bila pričakovanja vsakega v skupini malce drugačna. Nekateri so mislili, da bodo tu mogoče srečali "sorodno dušo", zato so bili nemalo presenečeni, ko sta njihovi svetovalki Irena in Majda pojasnili, da se morajo najprej vzgajati v odnosu do njih samih (samospoštovanje), do odnosov z znanci, prijatelji, partnerji. Ljudje smo pogosto polni sami sebe in svojih problemov in ne vidimo svojega bližnjega. Tako so začeli s programom spoznavanja samega sebe in sočloveka. Posplošili bi lahko, da se v tej skupini družijo ljudje, ki jih zblížujejo podobne življenjske izkušnje in upanje, da so enaki med enakimi, da se jim ni potrebnost pretvarjati in igrati vlog, ki jim "ne ležijo". Za skupino je bila pomembna odločitev za navezavo stikov s podobno skupino v Kranju. Lani so se srečali kar petkrat. Da ne bi srečanja izžvenela v vsakdanje popivanje in "basanje" s hrano, so sklenili članom kranjske skupine predstaviti Istro. Za spomin so Kranjčanom podarili stekleničko olivnega olja z Gregorčičevim posvetilom oljki. Okoli novega leta pa je skupina z obale vrnila obisk prijateljem na Gorenjskem.

NAŠI PRAVNI NASVETI

Plačevanje prispevkov v korist Rdečega križa

Na naše uredništvo se je obrnila Občinska organizacija Rdečega križa Piran z vprašanjem ali še vedno velja predpis, po katerem so se v korist Rdečega križa Slovenije oz. občinskih organizacij Rdečega križa plačevali prispevki od prodanih vstopnic za zabavne prireditve.

Obrnili smo se na našo sodelavko odvetnico Vukico Jovanovič-Krevatin, katera nam je posredovala naslednji odgovor:

Obravnavano področje ureja sklep Izvršnega sveta R Slovenije o višini ter o načinu obračunavanja prispevkov, ki se plačujejo v korist Rdečega križa Slovenije. Sklep je bil sprejet v mesecu decembru 1986 in je začel veljati s 1.1.1987. Predmetni predpis še vedno velja, vprašanje pa je, ali se in kako se izvaja v praksi.

Če se omejimo samo na postavljeno vprašanje, naj o obravnavanem predpisu navedemo naslednje:

1. Prispevek od vsake prodane vstopnice za kinematografske in zabavne priredit-

ve ter za športna srečanja in tekmovanja, na katere je dovoljen vstop s plačano vstopnico, znaša 2% na ceno vstopnice. 2. Navedeni prispevek zaračunavajo organizacije in skupnosti, druge pravne osebe in občani oz. vsi tisti, ki prodajajo vstopnice za prireditve. Prispevek zaračunavajo v ceno vstopnic. 3. Zavezanci za obračunavanje in vplačevanje prispevkov morajo prispevek za RK obračunati in vplačati v 10. dneh po preteku vsakega meseca na račun pri SDK

po občinah. 4. Zaradi ugotavljanja nadzora nad pravilnostjo obračunavanja in vplačevanja prispevkov morajo zavezanci zagotavljati ustrezne podatke o prodanih vstopnicah in obračunanih prispevkih. 5. Nadzor nad izvajanjem določb sklepa opravlja za pravne osebe Služba družbenega knjigovodstva (SDK), za fizične osebe pa občinske izpostave uprave za javne prihodke.



Določila sklepa so torej jasna in zavezujejo vse prireditelje koncertov, gledaliških, filmskih idr. predst, plesov oz. zabav v disco klubih, športnih tekmovanj in srečanj, kjer se prodajajo vstopnice, da vplačujejo po 2% od cene vsake vstopnice (če zajema cena vstopnice tudi konzumacijo, se slednja odbije in obračuna prispevek samo od cene za vstop). Ker pa je predmetni prispevek prihodek občinske organizacije RK, bo v primeru neplačevanja prispevkov s strani prirediteljev, morala najverjetneje poseči vmes sama občinska organizacija RK tudi s sprotnim opozarjanjem in obveščanjem SDK o neizvajanju obravnavanega sklepa.

Nad garažno hišo bodo rasle oljke!?

V Metropol hotelih se posebej v poletnih mesecih otepajo s problemom parkiranja, saj avtomobilska ploščevina "prekrije" tako rekoč vsak kolikortoliko primeren prostor okoli hotelov. Takšno dušenje v izpušnih plinih, ropotu... pa zagotovo ne bo pripomoglo doseči cilja, ki so si ga zadali menedžerji delniške družbe Metropolovih hotelov - pritegniti v svoje hotele takoi-menovane "boljše" goste, torej tiste, ki več potrošijo. Zaradi spremenjene strukture gostov - vse večji je namreč delež individualnih gostov, ki prihajajo k nam z lastnimi avti - je potreba po novih parkiriščih vse večja.

Razmerje med agencijskimi in individualnimi gosti se je že v laskem poletju povsem obrnilo na glavo. Rešitev tega problema vidijo v družbi Metropol hotelov v izgradnji garažne hiše pod zemljo - pod Metropolovim hribom, kjer bi bilo prostora za 750 vozil. Garažno hišo bi zgradili v več nadstropjih in bi bila torej vkopana v zemljo. Oljke, ki zdaj krasijo pobočje Metropolovega griča, bi odstranili in jih kasneje, ko bi bila garaža končana, presadili na njihovo staro mesto. V Metropolu trdijo, da takšno preseljevanje drevesom oljk ne bi škodilo!

To investicijo, s katero bi razbremenili zelene površine in zagotovili večjo varnost za avtomobile gostov, ocenjujejo na 4 milijone nemških mark. Pričakovanjem in potrebam zahtevnejših gostov se nameravajo približati še z nekaterimi posodobitvami svojih kapacitet. Razen tega nameravajo trideset let stare bungalove hotela Lucija preurediti v apartmaje in jih prodati na prostem trgu.

Za vse nameravane posege na območju Vesne, ki je - mimogrede - tudi zanimivo arheološko področje, pa je treba najprej uskladiti že sprejete prostorske akte oz. doseči spremembe prostorskih ureditvenih pogojev.

JAVNA OBRAVNAVA predvidenih sprememb v območju Metropol, na kateri bo investitor poskrbel tudi za strokovno razlago, bo v sredo, 9. februarja t.l. ob 17. uri v prostorih hotelov Metropol.

Na razpravo ste vabljeni vsi, ki bi o posegu radi izvedeli kaj več.

(D. Božič in Livia Sikur Zorman)

KOMPAS PRO d.d.

TURISTIČNO PODJETJE

TURISTIČNO PODJETJE

Obala 41, 80322 Portorož
telefon: +386 8 73 160, 73 167, tolfaks: 096 74 398
telex: 34 045, ZR: 51410 G01-21943

Tel. 75-167

EGIPT - križarjenje po Nilu
gdhod 09.04.94
SPANJA - avtobus/letalo 24.04.94
- odhodi iz Portoroža
- ugodni plačilni pogoji

ŽELJA

Mir
Neskončnost
Modrina

kričala bi v miru
se izgubila v neskončnosti

vpeta v modrini
Molčim. Po ulicah znanih
vidim svoj odsev.

Sandra Kump

SOŽALJE

*Ob smrti matere iskreno sožalje Zlatanu Ravbarju,
dipl. ing. z Lepe ceste 4D v Portorožu sosedje z Lepe
ceste*

*Iskreno sožalje družini ŽERJAL s Šolinske poti v
Portorožu ob smrti njihove Jolande Žerjal.*

PORTOROŽ - tudi za pevski zbor "najboljša blagovna znamka"

V prostorih krajevne skupnosti Portorož že dolga leta vadijo pevci KUD Karol Pahor Piran. Z njimi pojejo tudi občani iz drugih obalnih občin. V zadnjem obdobju so člani zbora ugotavljali, da so presegli organizacijske okvire, ki jim jih je lahko nudil KUD. Zato so sklenili, da bodo nastopali v bodoče samostojno. Imeli bodo pravzaprav dva zbora: ženski pevski zbor in mešani zbor. Privzeli so si ime Portoroža, ker menijo, da je to najboljša "blagovna znamka" tudi zanje, ki vsa leta pojejo in vadijo prav v Portorožu.

Zbor se je organizacijsko preuredil. Priseduje mu ing. Jože Pegan. Na čelu ženskega zbora je gospa Darinka Čoga. Za častnega predsednika so izvolili dr. Borisa Fillija. Zbor vodi gospa Helena Jureš.

Portoroški pevci nameravajo strokovno in številčno obogatiti svoje nastope, zato v svoje članstvo še posebej prisrčno vabijo nove pevke in pevce. Pripravljajo se tudi na vstop med kvalitetnejše slovenske zборе. Ob koncu lanskega leta so peli za domače ljudi; nastopili so pri polnočnici v piranski župni cerkvi, na božični dan so peli v portoroški cerkvi, 26. decembra so nastopali v sečoveljski cerkvi, s celovečernim koncertom pa so bili v domu upokojencev v Izoli, kar je njihovo že tradicionalno petje v prednovoletnem času. Prebivalci doma jih vsako leto nestrpno čakujejo. Portoroški pevci pravijo, da na nobenem nastopu med pt. so niso uzrli toliko solznih oči, kot pri njihovih starejših prijateljih. Poslušalstvo doma jim je bilo očitno hvaležno, da so jih ob tem času obiskali in jim tudi s petjem razgibali zimsko monotonijo predbožičnih dni.

Upravni odbor

Psihosocialna pomoč beguncem

Kriki groze, ki prevevajo sodobni svet, spodbujajo človeka, da prisluhne sočloveku, začne prepoznovati njegovo gorje. Rdeči križ želi beguncem, ki so se pred grozo zatekli k nam, pomagati ne samo materialno, ampak tudi s programi, ki bodo pripomogli k blažitvi brezizhodnosti, odvisnosti, medsebojne napetosti in socialne stiske, v kateri so se znašli. Takšen program je psihosocialna pomoč beguncem.

Begunci vedo za ta projekt, zato se obračajo na Rdeči križ. Nekateri so veseli zgolj pogovora z nekom, ki mu (ji) lahko zaupajo svoje notranje stiske; da jim je na voljo nekdo, ki jim nudi še kaj več kot materialno pomoč. Poleg individualnega dela projekt psihosocialne pomoči vključuje tudi organiziranje prostovoljnih dejavnosti, s čemer se beguncem še drugače osmisli življenje pri nas. V oktobru in novembru je steklo kar nekaj takšnih dejavnosti oz. raznih oblik samopomoči: - potekal je brezplačni 10 urni tečaj prve pomoči za begunske otroke v osnovni šoli - po tečaju so učenci dobili tudi potrdila o opravljenem tečaju; - vsak drugi petek v mesecu je za begunke ginekološko svetovanje; - na brezplačnem frizerskem tečaju so se begunci naučili osnove striženja, da bi si prihranili čas in denar za te usluge; - organizirana pa je tudi skupina za samopomoč, ki se sestaja enkrat na teden, kjer tečejo pogovori o marsičem; medseboj pa se bolje spoznavajo in si medsebojno pomagajo. Iz individualnih pogovorov z begunci je razvidno, da se njihove največje stiske vrtijo okoli denarja in bivanja (stanovanja). Najbolj si želijo stikov s sorodniki, zato si izmenjujejo ogromno družinskih sporočil. Samopomoč med begunci se vse bolj uveljavlja in je pravzaprav nujna. V januarju naj bi začeli z nekaterimi aktivnostmi in sicer bo vsak prvi četrtek v mesecu zastoj striženje za begunce (v prostorih RK; število je omejeno - največ 10). Strigla bo begunka, ki je strokovno usposobljena za friziranje, predvidoma pa bo za vse zainteresirane begunce predavanje o negi obraza.

Doslej je bilo opravljenega marsikaj, vendar bo samopomoč potrebno še nadaljevati in razvijati, saj se tako utira pot za žarek upanja in mogoče še za utrinek veselja.

Branka Stanojevič, socialna delavka

TEŽAVE Z RAČUNOVODSTVOM?! Pridite k nam. Skupaj jih bomo rešili!



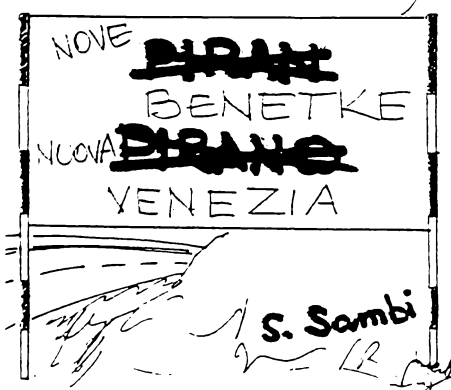
KNJIGOVODSTVO RAČUNOVODSTVO Za obrtnike in mala podjetja

Kvalitetno in poceni Vam vodimo knjigovodstvo.
Glavna knjiga, saldakonti, OD, materialno, ...
V centru Portoroža - parkirajte pred našimi vrati!

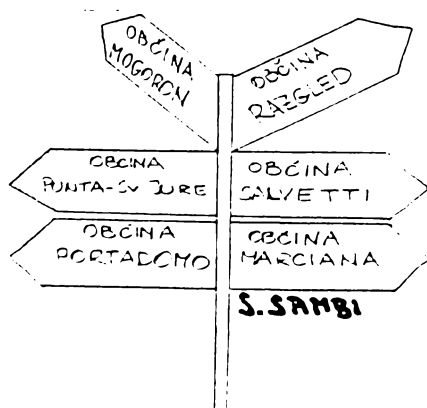
IMAGE - 73-051 int. 8143 ali 75-577

STATISTIKA PO PIRANEŠKO

Piran je še zmeraj na nadmorski višini dveh metrov. Izola n.pr. je na treh metrih. Koper pa ima celih 12m nadmorske višine. Ker se nivo morske gladine stalno dviga, bo Piran med obalnimi mesti najprej pod vodo. Zlobni jeziki sicer pravijo, da je – glede na politično krizo – Piran že pod vodo, mi pa vseeno upamo, da se bo ta trend potapljanja umiril, sicer si bodo morali Pirančani, ki stanujejo tik ob morju, nabaviti čolne in ob morebitni nevarnosti bežati na Beli križ. (ALI LAHKO NOVA VLADA REŠI PIRAN PRED MESTNIM POTOPOM?)



Piranska občina za razliko od izolske, ki je velika 2841 hektarov, meri 4520 hektarov. Nekateri imperialistični duhovi v Piranu že sanjarijo, da bo Izola postala nova krajevna skupnost občine Piran, vsi skupaj pa ne vejo, da tudi v Kopru sanjajo o novih krajevnih skupnostih občine Koper (KS Izola in KS Piran).



V samem Piranu je 4912 prebivalcev, od tega 2555 žensk in 2357 moških. Na vsako žensko pride 0.92 moškega. V Portorožu je 3107 prebivalcev, od tega 1580 žensk in 1527 moških; na vsako žensko pride 0.97 moškega. V Luciji je 5543 prebivalcev: 2855 žensk in 2688 moških (na eno žensko pride 0.94 moškega). Iz teh podatkov bi lahko zaključili, da so ženske najbolj zadovoljne v Portorožu. (KATERA KRAJEVNA SKUPNOST IMA NAJBOLJ ZADOVOLJ(E)NE ŽENSKE?)

Od 16768 prebivalcev piranske občine jih 5130 od rojstva živi v naselju stalnega prebivališča. 3441 je priseljenih iz naselij v isti občini, 5193 se jih je sem preselilo iz drugih občin v Sloveniji, 2507 jih je prišlo iz območja nekdanje Jugoslavije, 234 iz tujine, 263 pa jih je neznanega izvora – lahko so tudi z Marsa. Upamo pa, da v piranski skupščini ni preveč zastopnikov te prebivalstvene grupacije, čeprav se nekateri poslanci obnašajo tako kot, da bi prišli naravnost s tega rdečega planeta. (PIRANSKA SKUPŠČINA KOT DOKAZ ŽIVLJENJA NA MARSU).

Kar se tiče gibanja naravnega prirastka prebivalstva so podatki sami za sebe dovolj zgovorni: 7.1 živorojenih otrok na 1000 prebivalcev in 7,9 umrlih na 1000 prebivalcev. Ker so trendi očitno negativni in Piranu dolgoročno grozi izumrtje, je vprašanje ali lahko konstituiranje mestne občine obrne te neugodne trende. Po teh podatkih bi lahko sklepali, da je Piran sodobno razvito mesto, ki ima, kot vse razvite dežele, težave z nataliteto. Če Piran ne bo mestna občina, se bodo ljudje manj ukvarjali z visoko mestno politiko in mogoče bolj z drugimi, recimo jim, prijetnejšimi zadevami. Edini razlog, ki govori v prid mestne občine, pa je, da samo ta lahko zagotovi mestno pokopališče. (DOLGOROČNO SE VSI DOBIMO TAM).

PALMA
Vaša turistična agencija

SOBODAJALCI!

Turistična agencija PALMA pripravlja barvni katalog za privatno namestitev za sezono '94. Če vas iniciativa zanima, lahko pokličete na telefon 74-502 ali pa nas obiščete osebno v naši poslovalnici v Portorožu, Obala 16

Vabljeni k sodelovanju!

Vaša turistična agencija
PALMA

LAHKO VAM JE ŽAL, DA STE ZAMUDILI

gledališko predstavo, komedijo Milana Kleča VSEGA JE KRIVA MARJANA DERŽAJ, ki jo je 14. januarja v portoroškem Avditoriju odigralo Stalno slovensko gledališče iz Trsta. Dvorana je bila skorajda polna, vendar bi se bil našel še kakšen sedež za vas, draga bralka ali bralec, ki niste bili(-a) tam! Če ste rosnejših let, bi bili podoživeli čase, ko so bili mladi vaši starši in ste vi še kobacali v plencah ali pa vas mogoče še na svetu ni bilo... če ste pa zrelejših let, bi se "vrnili" v svoja mlajša leta, ko je Mar. Deržaj – tudi ona takrat še mlada – pela svojo Poletno noč. In na kraju je Marjana – resda malo zrelejša kot v letih Poletne noči – skorajda nepričakovano vstopila v predstavo in jo odpela v živo to svojo pesem – z vsem žarom, nemara celo bolj strastno kot prej, ko je bila mlada.

L.S.Z.



PORTOROŽARIJE - PORTOROŽARIJE PORTOROŽARIJE - PORTOROŽARIJE

Spominjate se najbrž, da smo že pisali o dvorišču hiše Prečna pot 7 pod Belokriško cesto, na katero so z ovinka nad njo večkrat "prileteli" avtomobili. Pred novim letom, potem ko je cestna inšpekcija upravljalcu ceste - Cestnemu podjetju Koper - to ukazala, so delavci ob cestišču postavili okoli 70 metrov odbojne ograje. Pa se je že koj nanjo zgodil "atentat" in je uboga ograja, tako rekoč nova, polna "podplutb". (OKOLI BELOKRIŠKE CESTE ŽIVETI JE RAZBURJENO)

Pa ostanimo kar na Belokriški cesti, da ne skrenemo s poti. Ljudje, ki ob njej stanujejo, ki se po njej vozijo, tisti, ki si ob njej celo upajo hoditi peš itd... ne vedo več, h kateremu svetniku naj se še obrnejo, da bi se na njej kaj premaknilo. Stara občinska vlada, ki je na vprašanje: "Kaj pa belokriška cesta", ostajala gluha kot zvon, je po dolgomesečnih prizadevanjih opozicije padla, na Belokriški so čakali, kaj bo rekla nova. Za novo pa se odborniki niso ogreli in nazadnje se je novi mandatar premislil še sam. (ZLOBNI JEZIKI PRAVIJO DA ZATO, KER SE JE SPREHODIL PO BELOKRIŠKI CESTI, PA NI VEDEL, H KATEREMU SVETNIKU NAJ SE OBRNE PO POMOČ ZA NJENO (IN SVOJO) REŠITEV.)



Slišali smo že, da so opozicionalni odborniki piranske skupščine kot pevski zbor. Pevce portoroškega zbora je ta primerjava izredno užalila. Oni pojejo uglašeno, za opozicionalce pa vemo, kako je... (DA BI BILI VSAJ KOT SLAB VEČGLASNI PEVSKI ZBOR)

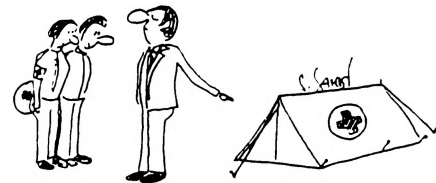


Vodstvo Hotelov Palace če le more dokazuje, da stari hotel Palace še živi in v njem kaj organizira. Za počastitev letošnjega kulturnega praznika pripravljata skupaj s Kulturnim centrom Avditorij in Rotary clubom (mimogrede: generalni direktor

hotelov je tudi sam rotarijanec) kulturni program s plesom. Vodstvo in z njim ves kolektiv Hotelov Palace ostajata s problemom obnove Palace hotela vse bolj sama, čeprav je stavba razglašena za kulturni spomenik, čeprav je zaščiten kot spomenik oblikovane narave tudi park okoli njega in sta torej oba del nacionalne dediščine... Kljub temu ostaja hotel iz avstroogrskih časov zgolj lokalni problem. Pri Portorožanu se sprašujemo, če bi bilo enako, ko bi tak hotel bil na primer nekje v "osrčju slovenstva", npr. na Bledu... (PRESELI-MO PALACE NA BLEED, PA BO POSTAL OSREDNJI SLOVENSKI PROBLEM).



Občinski Rdeči križ mečejo iz starih prostorov v palači Trevisin (za nepoučene: to je stari internat pomorske šole ob piranskem mandraču, zdaj pa propadajoča hiša, kjer so našle svoje bedno mesto po večini tiste institucije, ki ne nosijo denarja). No, pri Rdečem križu, ki vse bolj postaja pomembna organizacija naše družbe za vse, ki niso "pri koritu", že nekaj časa vedo, da se bodo iz te tako imenovane palače morali izseliti, ker jo občina namerava prenoviti v kulturni dom. Ker niso vedeli, kam naj gredo, so se že pred štirimi ali petimi meseci po pomoč obrnili na izvršni svet; ta pa je ves čas ostal nem kot riba. (ŠE RIBA BI SPREGOVORILA)



Ampak občinski odbor Rdečega križa Piran premore celo - telefonsko tajnico, stranka Združene liste socialnih demokratov Pirana pa ne! Pri tej zadnji stokajo, da jim pičila proračunska sredstva in neredno plačana članarina (v višini 1% neto mesečnega osebnega dohodka ali drugih prejemkov) ne zadostujejo za nabavo česa podobnega. (PREDLAGAMO ZBIRALNO AKCIJO)

Nekateri vidijo v procesu Cusani, ki ga sodnik di Pietro sedaj uprizarja v Italiji - teater. Nekateri italijanski intelektualci sicer ateisti, pa so ob njem začeli verjeti, da je Bog. (NEKATERI SI NEKAJ TEGA TEATRA ŽELIMO TUDI PRI NAS).

Pisma Portorožanu

Pismo iz Frankfurta

O Francu Lašiču smo v Portorožanu - kar nekaj časa je od tega - že pisali. Gospod Lašič, ki že dolgo živi v Frankfurtu, je namreč naši državi in državam bivše Jugoslavije večkrat pomagal z organiziranjem humanitarne pomoči iz Nemčije. Za njegovo človekoljubno dejavnost ga je minister za zdravstvo, družino in socialo, dr. Voljč odlikoval s častnim znakom Republike Slovenije. Je pa Franc Lašič naš krajan (s Senčne poti), čeprav pride domov le nekajkrat na leto. Njegova (najbrž) žena Dragica je pred nekaj meseci prejela s krajevnih skupnosti Portorož poziv, naj se oglasi zaradi morebitne razporeditve in civilno zaščito. Najbrž so Lašičevi poziv našli šele ob svojem bivanju doma za božične praznike. Tako se je g. Lašič na omenjeni poziv iz Frankfurta oglašil šele zdaj. Spoštovani! Jaz sem že skoraj 20 let v tujini. Doma sem 5-6 krat na leto, a le za par dni. Vse od tu pomagam kolikor morem. Sam sem bil reko 80-krat v Sloveniji, Bosni in Hrvaški s svojim kombijem (zdravila, hrana, oblačila itd.). Enako sem organiziral transport za 14 šleparjev (2 za izolsko bolnišnico). Torej sem jaz, po mojem, dovolj vključen v vašo civilno zaščito, brez da bi vi to vedeli. Vse vas lepo pozdravlja Franc Lašič

Pripis uredništva: Zadovoljni smo, da se je Franc Lašič iz Nemčije oglašil osebno, čeprav je bil povod za to banalen poziv poslan (najbrž) njegovi ženi. Izkoriščamo to prilžnost, da se mu zahvalimo za vso njegovo požrtvovalno dejavnost za našo mlado državo. Povedati pa moramo, da smo potihem zelo ponosni, ker je naš krajan!

Silvestrovanje v Španiji

Smo skupina Portorožanov z lepimi spomini na preživete letošnje praznike v Španiji. Zahvalo za naše zadovoljstvo pa si zasluži agencija "Palma", ki je s svojo organizacijo uresničila svoj namen. Že samo potovanje je bilo zanimivo s postankom in ogledom čudovitih mest: Monaca, Monte Carla, Nice in Cannes. Po namestitvi v turističnem mestu Lloret de Mar-u pa nam je časa kar zmanjkovalo, če smo se hoteli udeležiti vseh organiziranih izletov in zabav. Silvestrovanje pa je izpolnilo vsa naša pričakovanja, saj je uresničilo reklamno geslo "Zabava stoletja"! Po vrnitvi v Portorož smo si obljubili, da se podobnih potovanj še udeležimo, vodstvu agencije pa se zahvaljujemo in želimo nadaljnjih uspehov.

AVDITORIJ PORTOROŽ

program za februar * program za februar * program za februar

*sobota, 5. februar ob 16.00 otroški program: ameriški celovečerni risani film PETELINJI ROG, Disneyeva risanka, (za otroški abonma in izven, cena vstopnice: 200 SIT);

*sobota, 5. februar ob 20.30 (predvidoma) film iz Velike Britanije GOLI, prikazan na ART Film festivalu v Cankarjevem domu; smešna in žalostna, grda in lepa zgodba o moških, ki ne marajo ne žensk ne sebe, po filmu pogovor s prof. Jasno Čebrom, (režija: Mike Leigh, glavne vloge: Dawid Thewlis (oba nagrada Zlata Palma v Cannesu leta 1993), Katrin Cardridge, Lesley Sharp);

* nedelja, 6. februar ob 18.00 in ob 20.30, filmsko gledališče: ZEMLJEVID SRCA (eksotična ljubezenska romanca, režija Vincent Ward, glavne vloge: Anne Parillaud, Patrick Bergin, Jason Scott Lee);

* ponedeljek, 7. februar – predvečer kulturnega praznika – Kristalna dvorana hotela Palace: kulturni program in družabni ples; (v kulturnem programu bosta nastopila moški pevski zbor iz Pirana in igralka Nataša Rajljan, organizatorji: HOTELI PALACE, ROTARY CLUB, AVDITORIJ, prodaja vstopnic 14 dni pred prireditvijo);

* sobota, 12. februarja ob 20.30: gledališka predstava SUSN – skupno delo Slovenskega mladinskega gledališča iz Ljubljane in gledališča v Celovcu; čudežna predstava neverjetnih igralskih kreacij in dodelane režije; govori o osamljenosti, izrinjenosti iz družbe in o uporu normam srednjeevropskega sveta; (avtor: Herbert Achternbusch, režija: Eduard Miler, glavne vloge: Olga Kacjan, Olga Grad, Marinka Stern, Nataša Barbara Gračner, Ivan Rupnik; je za abonma in izven, cena vstopnice: 700 in 500 tolarjev);

* petek, sobota, nedelja dopoldan 11., 12., 13. februar – seminar za akvizitorje, organizira: SLOVENSKA KNJIGA iz Ljubljane;

* nedelja, 13. februar ob 18.00 in ob 20.30., filmsko gledališče: VRNITEV CASANOVE, (režija: Edvard Nierman, glavna vloga: Alain Delon);

*

sobota, 19. februar ob 16.00: otroški program – Mladinsko gledališče iz Ljubljane: musical ŽIVALSKI KABARET po besedilih Borisa A. Novaka, (režija Ka) a Calan, kratkočasna igrlica, ki združuje glasbene zvrsti in igro, živalski svet, ki postaja človeški, da se v njem vidijo veliki in mali; za otroški abonma in izven, cena vstopnice: 300 tolarjev);

* nedelja, 20. februar ob 18.00 in 20.30: filmsko gledališče.

* nedelja, 27. februar ob 18.00 in ob 20.30: filmsko gledališče.

NAPOVED NAJPOMEMBNEJŠIH PRIREDITEV V MARCU IN APRILU (ZA LAŽJE DOLGOROČNO ODLOČANJE OBISKOV KULTURNIH PRIREDITEV):

* sobota, 5. marec, počastitev dneva žena: koncert VLADA KRESLINA;

* sobota, 19. marec ob 20.30: večer z gostom: Janez Hočevar Rifle in di Čolnik;

* sobota, 26. marec ob 20.30: gledališka predstava – Drama Ljubljana: LJUBITI, variacije odtosa med moškim in žensko avtorja Milana Jesiha;

* sobota, 8. april ob 20.30: Tartinijev koncert orkestra Slovenske filharmonije z dirigentom Linom Voltorinijem;

* sobota, 23. april: gledališka predstava Prešernovega gledališča iz Kranja: ZBEZI OD ZENE, briljantna komedija Raya Cooneya.

Urejati finančne zadeve ob radovednih pogledih neznane osebe,
ki stoji za vami, ni prijetno.

Zato smo v enotah SPLOŠNE BANKE KOPER
 uvedli novost MODRO ČRTO ZASEBNOSTI,
s katero Vam želimo omogočiti
več zasebnosti

in osebni pristop pri vsakodnevnem finančnem poslovanju.

UPOŠTEVAJTE MODRO ČRTO
SPOŠTUJTE ZASEBNOST



splošna banka koper